

Isaiah 51:1-23

Literal Translation

Isaiah 51:1-23

Literal English Translation

ISAIAH - PART TWO

Isaiah 40-66: The Book of Consolation

THREE SECTIONS:

Isaiah Chapters 40-48

The Message: The Promise of Deliverance

Isaiah Chapters 49-57

The Messenger: The Promised Deliverer

Isaiah Chapters 58-66

The Message: The Promises for the Ones Delivered

Isaiah 51

The Comfort of the Servant of God

Isaiah 51:1-3

The Plea for the Righteous to Listen

Isaiah 51:1-3

The Call for Confidence

**1) Listen to Me,
you perusing after righteousness,
you seeking Yahweh:
look to the rock
from where you have been cut,
and to the quarry of the pit
from where you have been dug.**

**2) Look to Abraham your father,
and to Sarah *who* gave birth to you;
because *he was* one
when I had called him,
and blessed him
and caused him to multiply.**

Isaiah 51:1-23

Literal English Translation

- 3) Because Yahweh
shall have comforted Zion,
He will have comforted
all her desolate places;
and He will establish
her wilderness like Eden,
and her desert
like *the* garden of Yahweh;
joy and gladness
will be found in it,
thanksgiving and *the* sound of music.**

Isaiah 51:4-6

The Plea for the Whole Nation to Listen

Isaiah 51:4-6

The Call for the Commencement of Salvation

- 4) Pay attention to Me, My people;
and give ear to Me, My nation:
Because instruction shall go out from Me,
and I will make My judgment established
for *a* light of *the* peoples.**
- 5) My righteousness *is* near,
My salvation will have gone out,
and My arms shall judge the peoples;**
- the coastlands shall wait for Me,
and to My arm they will hope.**
- 6) Lift up your eyes to the heavens,
and look to the earth from beneath.
Because *the* heavens
shall have vanished away
like smoke,
and the earth shall grow old
like the garment,
and those dwelling in it
shall die in like manner;
but My salvation shall be forever,
and My righteousness
shall not be abolished.**

Isaiah 51:1-23

Literal English Translation

Isaiah 51:7-8

The Plea for the Redeemed to Listen.

Isaiah 51:7-8

The Call for the Consummation of the Enemies

7) Listen to Me,
you knowing righteousness,
a people *who* in their heart *is* My law:

fear not the reproach of man,
and be not afraid from their insults.

8) Because *a* moth shall eat them up
like the garment,
and *a* moth shall devour them
like wool;
but My righteousness shall be forever,
and My salvation
to generation of generations.

Isaiah 51:9-16

The Plea for Yahweh to Awaken

Isaiah 51:9-10

The Call to Yahweh from Israel

9) Awake! Awake! Put on strength,
O Arm of Yahweh. Awake, like days
of old, *like* generations of everlasting.
Are not You it the One cutting in pieces Rahab,
the One piercing of the sea-monster?

10) *Are* not You it the One drying up *the* sea,
the waters of *the* great deep,
the One setting *the* depths of *the* sea
as a way for the redeemed to pass over?

Isaiah 51:11-16

The Comeback to Israel from Yahweh

11) And the ones being redeemed of Yahweh shall return
and shall have come in shouts of joy to Zion,
and rejoicing of eternity *shall be* upon their head;
gladness and joy shall overtake *them*;
sorrow and sighing shall have fled away.

Isaiah 51:1-23

Literal English Translation

- 12) I, I *am* He, your comforter.
Who *are* you that you will fear from man?
He shall die!
And from *a* son of man?
Who shall be given *as* grass.
- 13) And you forget Yahweh, your maker,
the One stretching out the heavens
and laying out *the* foundation of *the* earth.
And you are afraid continually, all of the day,
from before the fury of *the one* oppressing *you*,
as when he has prepared to destroy.
And where *is the* fury of the one oppressing *you*?
- 14) The one being held captive has hurried to be loosed,
that he will not die in *the* pit,
and he will not lack his bread.
- 15) But I *am* Yahweh your God,
the One stirring up the sea
and *making* its waves roar;
Yahweh of Hosts *is* His name.
- 16) And I will have put My words
in Your mouth,
and in *the* shade of My hand,
I will have covered you
to plant *the* heavens
and to lay *the* foundation of the earth,
and to say to Zion,
You *are* My people.

Isaiah 51:1-23

Literal English Translation

Isaiah 51:17-23

The Plea for Jerusalem to Awaken

Isaiah 51:17a

The Call to Israel from Yahweh

17) Awake! Awake! Rise up, O Jerusalem,

Isaiah 51:17b-20

The Condition of Israel

**which has drunk from the hand of Yahweh
the cup of His fury;
you have drunk *the* bowl
of *the* cup of the staggering;
you have drained *them* dry.**

**18) None *is* guiding for her
from all *the* sons she has borne;
and none *is* taking her in her hand
from all the sons she has raised.**

**19) Those two *things are* happening to you;
who shall be sorry for you?
The devastation and the destruction
and the famine and the sword,
how will I comfort you?**

**20) Your sons have fainted;
they have laid in *the* head of all *the* streets,
like *an* antelope *in a* net,
the ones full of *the* fury of Yahweh,
the rebuke of your God.**

Isaiah 51:21-23

The Change for Israel

**21 Therefore hear now this,
you afflicted, and drunk,
but not from wine:**

Isaiah 51:1-23

Literal English Translation

**22) This way has said your Lord, Yahweh
And your God will contend *for* His people.
Behold, I have taken from out of your hand,
the cup of the staggering,
the bowl of *the* cup of My fury;
you shall not continue to drink it any longer.**

**23) And I will have put it in *the* hand
of *the ones* afflicting you,
who have said to your soul,
Bow down and let us cross over,
and,
Put your back to the ground,
and *be* like *the* street
to *the ones* crossing over.**

Romans 8:18-25

II Peter 3:9-13

Literal Translation

Isaiah 51:6

Supplemental Scriptures

Romans 8:18-25 LET

18) For I calculate that the sufferings of the present season *are* not worthy *to be compared* equal to the glory being about to be revealed toward us.

19) For the eager expectation of the creation is eagerly waiting the revelation of the sons of God.

20) For the creation was subjected to emptiness, not willingly, but on account of the *One* having subjected *it* upon hope;

21) because also the creation itself will be freed from the slavery of corruption into the freedom of the glory of the children of God.

22) For we know that all the creation is groaning together and laboring together until now.

23) And not only *all the creation*, but also we ourselves having the firstfruit of the Spirit, also we ourselves are groaning in ourselves, while eagerly waiting the adoption, the redemption of our body;

24) for we were saved *upon* hope, but hope being seen is not hope; for what anyone is seeing, what also is he hoping for?

25) And if we are hoping for what we do not see, through endurance we are eagerly waiting *for it*.

Isaiah 51:6

Supplemental Scriptures

2 Peter 3:9-13 LET

9) The Lord of the promise is not delaying, as some are counting delay, but is long-suffering toward us, not intending any to perish, but all to come to repentance.

10) But the day of *the* Lord will come as *a* thief in *the* night, in which the heavens will pass away with a loud noise, and *the* elements will be dissolved while burning with heat, and earth and the works in it will be burned up.

11 ¶ Therefore, *by* all these things being dissolved, what kind of *people* is it necessary *for* you to be in holy life-style and godliness,

12 expecting for and being diligent for the coming of the Day of God, on account of which *the* heavens being on fire will be dissolved; and *the* elements shall melt while being burned up?

13 But according to His promise, we expectantly look for new heavens and *a* new earth, in which righteousness is dwelling.